



# Laetare Sunday/Domingo de Laetare —March 14, 2021

*The Son was sent by God so that the world might be saved through him (John 3:14-21)*

## GOD'S MERCY

Today's reading from the second book of Chronicles contains a sort of "mini-history" of Israel. It highlights God's mercies in choosing Cyrus the Persian to be an instrument of deliverance when the people were in captivity in Babylon. Despite their sinfulness and the deserved punishment they were undergoing, God's mercy was lavished on the people in the form of a miraculous act of liberation. The Letter to the Ephesians, in much more theological terms, gives a similar account of a God "who brought us to life with Christ—by grace you have been saved." The author stresses that it was when we were "dead in our transgressions" that God saved us, an act of pure grace. He emphasizes that it is not our own efforts that freed us from sin ("this is not from you"); rather, "it is the gift of God." This, of course, is the heart of the entire Pauline corpus, that salvation comes to us by faith in God's mercy, revealed in the death of Jesus.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## LA MISERICORDIA DE DIOS

La lectura de hoy del libro de las Crónicas contiene una especie de "breve historia" de Israel, que pone de relieve la misericordia de Dios en la elección de Ciro el persa para ser instrumento de liberación cuando el pueblo estaba en cautiverio en Babilonia. A pesar de su pecado y el castigo merecido al que estaban siendo sometidos, la misericordia de Dios se prodigó en el pueblo en forma de un acto milagroso de liberación.

La Carta a los Efesios, en términos mucho más teológicos, da una versión similar de un Dios "que nos dio la vida con Cristo y en Cristo [y] por pura generosidad suya, hemos sido salvados". El autor hace hincapié en que era cuando estábamos "muertos por nuestros pecados" que Dios nos salvó, un acto de pura gracia. Hace hincapié en que no es nuestro propio esfuerzo que nos ha liberado del pecado ("esto no se debe a ustedes mismos"); sino que "es un don de Dios". Esto, por supuesto, es el corazón de todos los escritos paulinos, que la salvación nos llega por la fe en la misericordia de Dios, revelado en la muerte de Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MISAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)  
10 a.m English & 1:00 pm Español



### MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

**Sat, Mar. 13**

4pm: Mary Martinoni Heinle+  
6pm: Mass for the people

**Sun, Mar 14**

10am: Livio aggio+  
Mary Kubacki+  
1pm: Angelina Lopez+  
Ma. Guadalupe Guzman Quiroz

**Tues, Mar. 16**

12pm: Fr. Mario Valencia

**Wed, Mar. 17**

12pm: Socorro Albor+

**Thurs, Mar. 18**

12pm: David Alvarado+

**Fri, Mar. 19**

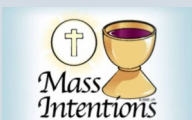
6pm: Daria Vigil+

**Sat, Mar. 20**

4pm: Ken & Caroline Casida+  
6pm: Mass for the people

**Sun, Mar. 21**

10am: Socorro Albor+  
Lido Macii+  
1pm: Mass for the People



### Pray for the recovery of those who are ill and Homebound



**Oremos por el bienest-  
ar de los enfermos y  
desvalidos.**

*Irma Ortiz, June Mendonca,  
Anne Perez, Michael Tureaud,  
Thomas Daly, Carol Ortega,  
Brad Baker, Mary Row, Chris-  
tine Corsetti, Mary Louise  
Moller, Natalie Miller, Mark  
and Debbie Tanterelle, Estevan  
Millan, Anthony Haugen, Mar-  
sha Trauman, Pete Trauman,  
Pedro Chavez, Olie Antunas  
Canova, Ignacio Ramirez,*

### Weekly Collections: March 7, 2021

**1st. Collection/ 1ra. Colecta**

**\$ 4,336.00**

**2nd. Collection/2da. Colecta**

**Maintenance:  
\$ 1,994.00**

*Thank you for your continue  
support to our parish. God Bless  
you!*

*Gracias por su continuo apoyo  
para nuestra Iglesia. Dios los  
Bendiga!*



### Lent Schedule

**Every Friday of Lent**—Station of the Cross at 4:00pm, English  
**Saturday's Vigil Mass**— 4:00pm, English  
Sunday Mass— 10am, English

**Sacrament of reconciliation/Confessions**, every Friday of lent from  
4:30-5:30pm

### Horario de Cuaresma

**Cada Viernes de cuaresma**—rezo del viacrucis a las 6:00pm, español

**Misa del sábado**— 6:00pm, español

**Misa de Domingo**— 1:00pm, español

Confesiones— cada Viernes de 6:45-7:45, español.

### Holy Week Schedule/Horario de Semana Santa

**Palm Sunday/Domingo de Ramos**

10:00am— English mass

1:00pm—misa en español

**Holy Thursday/Jueves Santo**

bilingual mass at 5:30—Misa bilingüe a las 5:30pm

**Good Friday/Viernes Santo**, Liturgy of the Word at 12pm, English.

6:00pm— Oficios

7:00pm— Viacrucis Viviente

8:00pm— Marcha del Silencio

**Holy Saturday— Easter Vigil/ Sábado Santo-Vigilia Pascual**,

bilingual mass at 8:00pm— Misa bilingüe a las 8pm.

**Easter Sunday/Domingo de Pascua**,

10am English mass

1pm misa en español.



### Novena in Honor to St. Joseph

This week we continue with the novena in honor of St. Joseph. Please take one of the brochures after mass to learn the prayers, or simply download the brochure directly from our website [www.stseb.org](http://www.stseb.org)

### Novena en Honor a San José

Esta semana continuamos con la novena en honor a San José. Lleve uno de los folletos después de la misa para aprender las oraciones, o simplemente descargue el folleto directamente de nuestro sitio web [www.stseb.org](http://www.stseb.org)

## 15 Ways to Gain an Indulgence in the Year of St. Joseph

Until December 2021, there are many new ways that Catholics can receive an indulgence, including entrusting their daily work to the protection of St. Joseph the Worker or reciting the rosary with their families. These acts must be accompanied by sacramental confession, Eucharistic Communion, and prayer for the pope's intentions, the usual conditions to obtain any plenary indulgence. According to the decree issued by the Apostolic Penitentiary on Dec. 8, there are 15 ways to receive an indulgence in the Year of St. Joseph:



- I.** Participate in a spiritual retreat for at least one day that includes a meditation on St. Joseph.
- II.** Pray for St. Joseph's intercession for the unemployed that they might find dignifying work.
- III.** Recite the Litany of St. Joseph for persecuted Christians. Byzantine Catholics have the option of an Akathist to St. Joseph.
- IV.** Entrust one's daily work and activity to the protection of St. Joseph the Worker.
- V.** Follow St. Joseph's example in performing a corporal work of mercy. These include feeding the hungry, giving drink to the thirsty, clothing the naked, sheltering the homeless, visiting the imprisoned, visiting the sick, and burying the dead.
- VI.** Perform one of the spiritual works of mercy, such as comforting the sorrowful, counseling the doubtful, instructing the ignorant, admonishing the sinner, bearing wrongs patiently, forgiving injuries, and praying for the living and the dead.
- VII.** Pray the rosary together with one's family in order that "all Christian families may be stimulated to recreate the same atmosphere of intimate communion, love and prayer that was in the Holy Family."
- VIII.** Engaged couples can also receive an indulgence from praying the rosary together.
- IX.** Meditate for at least 30 minutes on the Lord's Prayer, because St. Joseph "invites us to rediscover our filial relationship with the Father, to renew fidelity to prayer, to listen and correspond with profound discernment to God's will."
- X.** Pray an approved prayer to St. Joseph on St. Joseph Sunday, the Sunday after Christmas in the Byzantine Catholic tradition.
- XI.** Celebrate the feast of St. Joseph on March 19 with an act of piety in honor of St. Joseph.
- XII.** Pray an approved prayer to St. Joseph on the 19th of any month.
- XIII.** Honor Joseph with an act of piety or approved prayer on a Wednesday, the day traditionally dedicated to St. Joseph.
- XIV.** Pray to St. Joseph on the Feast of the Holy Family on Dec. 27.
- XV.** Celebrate the feast of St. Joseph the Worker on May 1 with an act of piety or prayer.



## 15 Maneras de Ganar Indulgencias Plenarias Durante el Año de San. José

Durante este año especial hay muchas formas nuevas en que los católicos pueden recibir una indulgencia plenaria, que remite todo castigo temporal causado por el pecado, entre las que está el encomendar su trabajo diario a la protección de San José Obrero o rezar el Santo Rosario con sus familias. Estas acciones deben ir acompañadas de las tres condiciones habituales para obtener cualquier indulgencia plenaria, que son la Confesión Sacramental, la Comunión Eucarística y la oración por las intenciones del Papa. Según el decreto emitido por la Penitenciaría Apostólica, existen 15 formas de recibir una indulgencia en el Año de San José:



Estas acciones deben ir acompañadas de las tres condiciones habituales para obtener cualquier indulgencia plenaria, que son la Confesión Sacramental, la Comunión Eucarística y la oración por las intenciones del Papa. Según el decreto emitido por la Penitenciaría Apostólica, existen 15 formas de recibir una indulgencia en el Año de San José:

- I.** Participa en un retiro espiritual durante al menos un día que incluya una meditación sobre San José.
- II.** Pide en oración la intercesión de San José para que los desempleados puedan encontrar un trabajo digno.
- III.** Recita las Letanías de San José por los cristianos perseguidos. Los católicos bizantinos tienen la opción de recitar un Akathist para San José.
- IV.** Encomienda el trabajo y las actividades diarias a la protección de San José Obrero.
- V.** Sigue el ejemplo de San José y realiza una obra de misericordia corporal como dar de comer al hambriento, dar de beber al sediento, vestir al desnudo, dar posada al peregrino, visitar a los presos y los enfermos y enterrar a los difuntos.
- VI.** Realiza una de las obras espirituales de misericordia, como consolar al triste, dar buen consejo al que lo necesita, enseñar al que no sabe, corregir al que se equivoca, sufrir con paciencia los defectos del prójimo, perdonar al que nos ofende y rezar por los vivos y los difuntos.
- VII.** Reza el Rosario con tu familia para que "todas las familias cristianas se sientan estimuladas a recrear el mismo ambiente de íntima comunión, amor y oración que había en la Sagrada Familia".
- VIII.** Las parejas comprometidas también pueden recibir una indulgencia al rezar el Rosario juntos.
- IX.** Medita al menos 30 minutos al rezar el Padre Nuestro, pues San José "nos invita a redescubrir nuestra relación filial con el Padre, a renovar la fidelidad a la oración, a escuchar y corresponder con profundo discernimiento a la voluntad de Dios".
- X.** Reza una oración aprobada a San José el domingo de San José, que es el domingo después de Navidad en la tradición católica bizantina.
- XI.** Celebra la fiesta de San José el 19 de marzo realizando un acto de piedad en honor a San José.
- XII.** Reza una oración aprobada a San José el día 19 de cualquier mes.
- XIII.** Honra a San José realizando un acto de piedad o rezando una oración aprobada cualquier miércoles, el día tradicionalmente dedicado a San José.
- XIV.** Reza a San José en la Fiesta de la Sagrada Familia celebrada el 27 de diciembre.
- XV.** Celebra la fiesta de San José Obrero el 1 de mayo realizando un acto de piedad u ofreciendo tu oración.

*Year of St. Joseph: How to gain an indulgence (catholicnewsagency.com)*

### WEEKLY PRAYER INTENTIONS

#### Fourth Sunday of Lent



- ◆ For farmers near and far, that they reap abundant harvests to feed their families, their communities and the world. We pray to the Lord ...
- ◆ For our community, that we may recognize the effects that our actions have on the environment, and those who cultivate the land for nourishment and livelihoods. We pray to the Lord ...

### INTENCIONES DE ORACIÓN SEMANALES

#### Cuarto Domingo de Cuaresma

- ◆ Por los agricultores cercanos y lejanos, para que cosechen abundantemente y puedan alimentar a sus familias, sus comunidades y el mundo. Roguemos al Señor...
- ◆ Por nuestra comunidad, para que podamos reconocer los efectos que nuestras acciones tienen sobre el medio ambiente, y aquellos que cultivan la tierra para nuestra alimentación y sustento. Roguemos al Señor...